

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Hong Kong (Chine), Pays-Bas</i>	4
Séries internationales d'indicatifs d'appel	5
Service téléphonique:	
<i>Cameroun (Ministère des Postes et Télécommunications, Yaoundé)</i>	5
<i>Chili (Subsecretaría de Telecomunicaciones (Subtel), Santiago de Chile)</i>	6
<i>Chine (Ministry of Information Industry, Beijing)</i>	9
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	9
<i>Djibouti (Djibouti Télécom S.A., Djibouti)</i>	10
<i>Guyana (Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd (GT&T), Georgetown)</i>	10
<i>Israël (Ministry of Communications (MOC), Tel Aviv)</i>	11
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i>	13
<i>L'ex-République yougoslave de Macédoine (Agency for Electronic Communications, Skopje)</i>	13
<i>Russie (Fédération de) (Ministry for Information Technologies and Communications Moscow)</i>	14
<i>Swaziland (Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC), Mbabane)</i>	14
<i>Rép. tchèque (Czech Telecommunication Office, Prague)</i>	16
Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:	
<i>Brésil (Telemar Norte Leste S/A, Rio de Janeiro): Changement de nom</i>	19
<i>Emirats arabes unis (SAMENA Telecommunications Council, Dubai): Changement d'adresse</i>	19
<i>Slovaquie (Slovak Telekom, a.s., Bratislava): Changement d'adresse</i>	19
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	20
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	21
Amendements aux publications de service	
Nomenclature des stations côtières (Liste IV).....	22
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	23
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles	24
Procédures de numérotation.....	25
Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles.....	25
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	26
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	26
Plan de numérotage national.....	29

Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains
Bulletins d'exploitation

N° 892	15.IX.2007
N° 893	1.X.2007
N° 894	15.X.2007

Contact Bureau de la
normalisation des
télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements
reçus au:

10.IX.2007
24.IX.2007
8.X.2007

Contact Bureau des
radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 889 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} août 2007)
- 887 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2007)
- 883 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 881 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} avril 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (10/1995) (Situation au 1^{er} mars 2007)
- 878 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1^{er} février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1^{er} janvier 2007)
- 873 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} décembre 2006)
- 871 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} novembre 2006)
- 870 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 octobre 2006)
- 841 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} août 2005)
- 839 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} juillet 2005)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-65, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8 :

- Recommandation UIT-T G.7710/Y.1701 (29/07/2007) : Prescriptions de la fonction de gestion d'équipements communs
- Recommandation UIT-T G.8262/Y.1362 (13/08/2007): Caractéristiques de rythme des horloges asservies d'équipement Ethernet synchrone
- Recommandation UIT-T M.1402 (6/08/2007): Formalisation des données relatives à la gestion de service
- Recommandation UIT-T M.1403 (6/08/2007): Formalisation des commandes génériques
- Recommandation UIT-T M.1404 (6/08/2007): Formalisation des commandes relatives aux interconnexions entre réseaux d'opérateurs
- Recommandation UIT-T M.1405 (6/08/2007) : Formalisation des commandes relatives à la gestion de service entre opérateurs
- Recommandation UIT-T Q.1742.6 (13/08/2007) : Références IMT-2000 (approuvées au 31 décembre 2006) au réseau central évolué ANSI-41 avec réseau d'accès cdma2000
- Recommandation UIT-T Q.3303.1 (6/08/2007): Protocole à l'interface entre une entité physique de décision de politique (PD-PE) et une entité physique d'application de politique (PE-PE) (interface Rw): solution COPS
- Recommandation UIT-T Q.3303.2 (6/08/2007): Protocole à l'interface entre une entité physique de décision de politique (PD-PE) et une entité physique d'application de politique (PE-PE) (interface Rw): solution H.248

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de la Chine et des Pays-Bas, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Hong Kong, Chine	4-176
Pays-Bas (Royaume des)	4-238

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Séries internationales d'indicatifs d'appel

Conformément au numéro 19.33 du Règlement des radiocommunications, les séries internationales d'indicatifs d'appel suivantes, ont fait l'objet d'un changement d'attribution :

- la série internationale d'indicatifs d'appel E7A-E7Z a été provisoirement attribuée à la Bosnie-Herzégovine; et
- l'Administration de la Bosnie-Herzégovine a rétrocédé à l'UIT, pour redistribution éventuelle, la série internationale d'indicatifs d'appel T9A-T9Z.

Cette attribution provisoire est subordonnée à confirmation par la prochaine conférence mondiale des radiocommunications

Service téléphonique

Cameroun (indicatif de pays +237)

Communication du 10.VII.2007:

Le *Ministère des Postes et Télécommunications*, Yaoundé, annonce que la numérotation nationale du service téléphonique du Cameroun est passée de sept (7) à huit (8) chiffres le vendredi 1^{er} juin 2007.

Ainsi, pour la nouvelle numérotation, composer le chiffre suivant:

- 2 devant les numéros commençant par 2
- 3 devant les numéros commençant par 3
- 7 devant les numéros commençant par 7, 5, 45, 46, 47, 48, 49
- 9 devant les numéros commençant par 9, 6, 40, 41, 42, 43, 44
- 8 devant les numéros commençant par 8

Format international de numérotation: +237 XXXX XXXX

Contact:

Ministère des Postes et Télécommunications
Secrétariat Général
Division de la Coopération Internationale
B.P. 1571
YAOUNDÉ
Cameroun
Tél: +237 2223 2300
Fax: +237 2222 3159 / +237 2223 3610
E-mail: maigari.bello@minpostel.gov.cm

Chili (indicatif de pays +56)

Communication du 26.VII.2007:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones (Subtel)*, Santiago de Chile, annonce que de nouvelles séries de numéros téléphoniques ont été mises en service au Chili.

Mise à jour du Plan de Numérotage du Chili
N(S)N (numéro national (significatif)) pour le Chili
25 juillet 2007

NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation des numéros E.164		
	Maximum	Minimum	Zone principale	Information additionnelle	Numéro d'essai
2 712	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica Quantax	-
2 722	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica CTC	2 722 1002
2 797	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telesat	-
2 798	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	2 798 9999
2 816	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	2 816 9999
2 820	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	2 820 9999
2 823	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	2 823 9999
2 828	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telesat	-
2 829	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telesat	-
2 833	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	2 833 9999
2 839	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	2 839 9999
2 848	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	2 848 9999
2 897	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	2 897 9999
2 898	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	2 898 9999
2 899	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	2 899 9999
2 922	8	8	Santiago	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
33 23	8	8	Quillota	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	33 23 9999
33 43	8	8	Quillota	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
34 33	8	8	Los Andes	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
34 38	8	8	Los Andes	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	34 38 9999
35 34	8	8	San Antonio	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	35 34 9999
35 53	8	8	San Antonio	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
41 31	9	9	Concepción	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	41 311 9999
42 36	8	8	Chillán	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	42 36 9999
42 84	8	8	Chillán	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-

NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation des numéros E. 164		
	Maximum	Minimum	Zone principale	Information additionnelle	Numéro d'essai
43 24	8	8	Los Angeles	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
43 48	8	8	Los Angeles	Nouvelle série de numéros pour ELMEX SSEE	43 48 9999
45 82	8	8	Temuco	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	45 82 9999
51 65	8	8	La Serena	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
51 71	8	8	La Serena	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	51 71 9999
52 33	8	8	Copiapó	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	52 33 9999
52 55	8	8	Copiapó	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
53 33	8	8	Ovalle	Nouvelle série de numéros pour ELMEX SSEE	53 33 9999
53 45	8	8	Ovalle	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
55 71	8	8	Antofagasta	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	55 71 9999
55 75	8	8	Antofagasta	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
57 55	8	8	Iquique	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
57 56	8	8	Iquique	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	57 56 9999
58 33	8	8	Arica	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	58 33 9999
58 45	8	8	Arica	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
61 76	8	8	Punta Arenas	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
63 38	8	8	Valdivia	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	63 38 9999
63 43	8	8	Valdivia	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	63 43 9999
63 54	8	8	Valdivia	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	63 54 0999
63 56	8	8	Valdivia	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
64 27	8	8	Osorno	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	64 27 9999
64 28	8	8	Osorno	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	64 28 0999
64 66	8	8	Osorno	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
65 71	8	8	Puerto Montt	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	65 71 9999
65 75	8	8	Puerto Montt	Nouvelle série de numéros pour Telefónica VTR	65 75 0999
65 76	8	8	Puerto Montt	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
67 56	8	8	Coyhaique	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
71 32	8	8	Talca	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	71 32 9999

NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation des numéros E. 164		
	Maximum	Minimum	Zone principale	Information additionnelle	Numéro d'essai
71 57	8	8	Talca	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
72 61	8	8	Rancagua	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	72 61 9999
73 47	8	8	Linares	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	73 47 9999
73 67	8	8	Linares	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
75 27	8	8	Curicó	Nouvelle série de numéros pour Entelphone	-
75 75	8	8	Curicó	Nouvelle série de numéros pour TELMEX SSEE	75 75 9999
9 620	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Entel M'ovil	9 6209 9999
9 621	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Entel M'ovil	9 6219 9999
9 622	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Entel M'ovil	9 6229 9999
9 623	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Entel M'ovil	9 6239 9999
9 624	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Entel M'ovil	9 6249 9999
9 740	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7409 9999
9 754	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 755	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 756	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 757	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 758	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 759	9	9	Mobile	Série libre	Non valable
9 790	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7909 9999
9 791	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7919 9999
9 792	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7929 9999
9 793	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7939 9999
9 794	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour Claro	9 7949 9999
9 795	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour EntelPCS	9 7959 9999
9 796	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour EntelPCS	9 7969 9999
9 797	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour EntelPCS	9 7979 9999
9 798	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour EntelPCS	9 7989 9999
9 799	9	9	Mobile	Nouvelle série de numéros pour EntelPCS	9 7999 9999

Contact:

Subsecretaría de Telecomunicaciones (Subtel)
Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Amunátegui 139, Piso 5
Correo 21
SANTIAGO DE CHILE
Chile
Tél: +56 2 421 3000
Fax: +56 2 421 3131

Chine (indicatif de pays +86)

Communication du 31.VII.2007:

Le *Ministry of Information Industry*, Beijing, annonce que le plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) pour les services de télécommunication dans les huit villes de Changzhou, Lianyungang, Huaian, Yancheng, Yangzhou, Zhenjiang, Taizhou et Suqian (province de Jiangsu, Chine) sera modifié comme indiqué ci-après. Les modifications prendront effet le 17 août 2007, à 1600 heures UTC.

E.129 – Description des modifications des numéros dans le plan national de numérotage (NNP) pour l'indicatif de pays +86

(1) Heure (UTC) et date d'entrée en vigueur communiquées	(2)		(3) Utilisation des numéros E.164	(4) Exploitation en parallèle		(5) Opérateur	(6) Texte proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début (UTC)	Fin (UTC)		
17.VIII.2007 à 1600 heures UTC	+86 519 YXX XXXX	+86 519 8YXX XXXX	Téléphonie fixe	17.VIII.2007 à 1600 heures UTC	17.X.2007 à 1600 heures UTC	N/A	Les numéros de téléphone fixe de Changzhou, Lianyungang, Huaian, Yancheng, Yangzhou, Zhenjiang, Taizhou et Suqian (province de Jiangsu, Chine) ont été modifiés. Prière de recomposer le numéro en ajoutant le préfixe «8» devant le numéro de téléphonie fixe local à sept chiffres.
	+86 518 YXX XXXX	+86 518 8YXX XXXX					
	+86 517 YXX XXXX	+86 517 8YXX XXXX					
	+86 515 YXX XXXX	+86 515 8YXX XXXX					
	+86 514 YXX XXXX	+86 514 8YXX XXXX					
	+86 511 YXX XXXX	+86 511 8YXX XXXX					
	+86 523 YXX XXXX	+86 523 8YXX XXXX					
	+86 527 YXX XXXX	+86 527 8YXX XXXX					

(X = 0 – 9;
Y = 2 – 8)

Note: Tous les numéros abrégés pour les services publics restent inchangés. En Chine, pendant trois mois, soit du 17 octobre 2007 à 1600 heures UTC au 17 janvier 2008 à 1600 heures UTC, les opérateurs achemineront tous les appels internationaux entrants vers un enregistrement de l'annonce proposée.

Contact:

Mr Cai Guolei Zicai
Department of Foreign Affairs
Ministry of Information Industry
13, West Chang'an Avenue
100804 BEIJING
China
Tél: +86 10 6602 1330
Fax: +86 10 6601 1370
E-mail: glcai@mii.gov.cn

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 24.VII.2007:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes au plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *Attribution* – série de numéros à huit chiffres pour le service mobile

Opérateur	Série de numéros
Software Cellular Network	5390XXXX – 5399XXXX

Contact:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Djibouti (indicatif de pays +253)

Communication du 16.VIII.2007:

Djibouti Télécom S.A., Djibouti, annonce la mise en service d'une nouvelle série de numéros mobiles depuis le 15 août 2007:

Service	Opérateur	Série de numéros
Mobile	Djibouti Télécom S.A.	6X XX XX

Contact:

Djibouti Télécom S.A.
Département Réseau International
3, Boulevard G. Pompidou
B.P. 2105
DJIBOUTI
Djibouti
Tél: +253 321 119
Fax: +253 351 723
E-mail: djcti@intnet.dj

Guyana (indicatif de pays +592)

Communication du 26.VII.2007:

Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd (GT&T), Georgetown, annonce l'ouverture des nouvelles séries de numéros mobiles suivantes pour le service GSM:

Opérateur	Séries de numéros mobiles
Digicel Guyana	+592 695 XXXX – +592 699 XXXX

Toutes les administrations et exploitations reconnues (ER) sont priées de veiller à ce que les séries de numéros ci-dessus soient disponibles dans leurs commutateurs, avec effet immédiat.

Contact:

Mr Clinton Francis
Supervisor – Business Planning
Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd & (GT&T)
79 Brickdam
P.O. Box 10628
GEORGETOWN
Guyana
Tél: +592 223 8024
Fax: +592 226 8940
E-mail: bizplanning@gtt.co.gy

Israël (indicatif de pays +972)

Communication du 7.VIII.2007:

Le *Ministry of Communications (MOC)*, Tel Aviv, annonce que le plan de numérotation d'Israël a été mis à jour conformément à la Recommandation UIT-T E.164.

Description du plan national de numérotage E.164 pour l'indicatif de pays +972 (Israël)
(Mise à jour le 6 août 2007)

(a) Généralités:

La longueur minimale du numéro (sans indicatif de pays) est de 8 chiffres
La longueur maximale du numéro (sans indicatif de pays) est de 9 chiffres

(b) Détail du plan de numérotage:

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation des numéros E.164	Information additionnelle
	Longueur maximale	Longueur minimale		
2 (NDC)	8	8	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Jérusalem
3 (NDC)	8	8	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Tel Aviv
4 (NDC)	8	8	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour les régions de Haifa et du nord
50 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Attribué à Pelephone
51 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Réservé
52 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Attribué à Cellcom
53 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Réservé
54 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Attribué à Partner
55 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Réservé
56 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Réservé
57 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Attribué à Mirs

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du N(S)N</i>		<i>Utilisation des numéros E.164</i>	<i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
58 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Réservé
59 (NDC)	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie mobile	Attribué à Jawall
6 (NDC)	9	9	Réservé pour utilisation future	
7X (NDC) comme suit:	9	9	Numéro non géographique pour les services de téléphonie fixe	
72-2				Attribué à 012 Telecom
73-2				Attribué à Cellcom ligne fixe
73-7				Attribué à Globcal Communications
74-414				Attribué à Bezeq International – essai
74-7				Attribué à Partner ligne fixe
76-88				Attribué à Bezeq
77				Attribué à Hot Telecom
8 (NDC)	8	8	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Hashfela et les régions du sud
9 (NDC)	8	8	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Hasharon

Contact:

Mr Itzhak Yadgar
 Manager, International Activities Department
 Ministry of Communications (MOC)
 Engineering and Licensing Division
 P.O. Box 29107
 61290 TEL AVIV
 Israel
 Tél: +972 3 519 8220
 Fax: +972 3 519 8244
 E-mail: yadgari@moc.gov.il

Jordanie (indicatif de pays +962)

Communication du 6.VIII.2007:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce l'attribution des séries de numéros suivantes, avec effet immédiat:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'entrée en vigueur</i>
Réseau fixe	Al-Moakhah pour Telecom	+962 6 400 XXXX +962 6 401 XXXX	Immédiate
Réseau fixe	Tarasol Telecom	+962 6 300 XXXX +962 8 770 0XXX +962 8 770 1XXX +962 8 770 2XXX +962 8 770 3XXX +962 8 770 4XXX +962 8 770 5XXX +962 8 770 6XXX +962 8 770 7XXX +962 8 770 8XXX +962 8 770 9XXX	Immédiate

Contact:

Mr Ahmad Obeidat
Technical Director
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordan
Tél: +962 6 550 1120 (ext: 3405)
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: ahmad.obeidat@trc.gov.jo

L'ex-République yougoslave de Macédoine (indicatif de pays +389)

Communication du 26.VIII.2007:

La *Agency for Electronic Communications*, Skopje, annonce qu'à partir du 1^{er} septembre 2007, les nouvelles séries de numéros mobiles ci-après seront mises en service dans L'ex-République yougoslave de Macédoine:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Indicatif national de destination (NDC)</i>	<i>Format international de numérotation</i>	<i>Date de mise en service</i>
Mobile GSM	Nov Operator	77 78	+389 77 XXX XXX +389 78 XXX XXX	1.IX.2007

Contact:

Mr Slavica Nasteska, M.Sc.
Head of Telecommunications Department
Agency for Electronic Communications
Dimitrie Cupovski Street, 13
1000 SKOPJE
The Former Yugoslav Republic of Macedonia
Tél: +389 23 289 214
Fax: +389 23 224 611
E-mail: slavica.nastesk@aec.mk
URL: www.aec.mk

Russie (Fédération de) (indicatif de pays +7)

Communication du 27.VII.2007:

Le *Ministry for Information Technologies and Communications*, Moscow, annonce l'attribution d'indicatifs de sélection de l'opérateur et d'une valeur de catégorie du terminal de réseau afin de fournir aux clients un accès à des services de communication téléphonique longue distance et internationale assurés par la société par actions «TransTeleCom».

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Code</i>
TransTeleCom	Indicatif de sélection de l'opérateur pour les communications téléphoniques longue distance	52
	Indicatif de sélection de l'opérateur pour les communications téléphoniques internationales	57
	Valeur de catégorie du terminal de réseau	6

Format international de numérotation: +7 NXX XXX XXXX

Contact:

Ministry for Information Technologies and Communications
Department for International Cooperation
7, Tverskaya Street
125375 MOSCOW
Russian Federation
Tél: +7 495 771 8400
Fax: +7 495 771 8734
E-mail: intcoop@minsvyaz.ru

Swaziland (indicatif de pays +268)

Communication du 26.VII.2007:

Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC), Mbabane, annonce que le plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) du Swaziland a été mis à jour comme indiqué ci-après:

Indicatif de pays: +268
Nombre de chiffres: sept (7) (après l'indicatif de pays)

Le tableau ci-dessous présente les trois/quatre premiers chiffres à composer après l'indicatif de pays pour accéder au réseau du Swaziland:

<i>Numéro</i>	<i>Central</i>	<i>Type</i>
120		Numéros de service
200		Téléphonie virtuelle
207	Nhlangano	Italtel UT RSU
217	Hlathikhulu	Italtel UT RSU
225	Hhotela	Italtel UT RSU
227	Hluthi	Italtel UT RSU
237	Mahamba	Italtel UT RSU
300		Téléphonie virtuelle
303	Nsoko	Siemens EWSD DLU
304	Lavumisa	Siemens EWSD DLU
313	Mhlume	Siemens EWSD DLU
323-6	Lomahasha	Siemens EWSD DLU

<i>Numéro</i>	<i>Central</i>	<i>Type</i>
323-2	Tshaneni	Siemens EWSD DLU
333	Mpaka	Siemens EWSD DLU
343	Siteki	Siemens EWSD
344	Siphofaneni	Siemens EWSD DLU
363	Big Bend	Siemens EWSD DLU
364	Matata	Siemens EWSD DLU
373	Maphiveni	Siemens EWSD DLU
383	Simunye	Siemens EWSD DLU
400		Téléphonie virtuelle
404	Mbabane	Italtel UT
405	Mbabane	Italtel UT
406	Mbabane	Italtel UT
409	Mbabane	Italtel UT
416	Lobamba	Italtel UT RSU
421	Nkoyoyo	Italtel UT RSU
422	Sidwashini	Italtel UT RSU
437	Pigg's Peak	Italtel UT RSU
442	Ngwenya	Siemens EWSD DLU
452	Bhunya	Italtel UT RSU
467	Mhlambanyatsi	Siemens EWSD DLU
472	Mahwalala	Italtel UT RSU
482	Siphocosini	Italtel UT RSU
500		Téléphonie virtuelle
505	Manzini	Italtel UT
506	Manzini	Italtel UT
507	Manzini	Italtel UT
516	Matsapha	Italtel UT
517	Matsapha	Italtel UT
518	Matsapha	Italtel UT RSU
519	Matsapha	Italtel UT RSU
527-4	Luyengo	Italtel UT RSU
528	Malkerns	Siemens EWSD DLU
538	Mankayane	Italtel UT RSU
548	Ludzeludze	Italtel UT RSU
550	Abonnés boucle locale hertzienne (WLL)	Italtel UT
551	Abonnés boucle locale hertzienne (WLL)	Italtel UT
60	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
61	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
62	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
63	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
64	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
65	Swazi MTN	Réseau mobile GSM
66	Swazi MTN	Réseau mobile GSM

NB: Ces nouvelles séries de numéros remplacent celles figurant dans toutes les listes antérieures.

Aucune communication payable à l'arrivée ne devrait être établie à destination des abonnés du service de téléphonie virtuelle ou mobile (c'est-à-dire vers tous les numéros commençant par 200, 300, 400, 500, 60X, 61X, 62X, 63X, 64X, 65X et 66X), où X = 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9).

Contact:

Mr Lindiwe Dlamini
 Corporate Communications Manager
 Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC)
 P.O. Box 125
 MBABANE H100
 Swaziland
 Tél: +268 40 52000
 Fax: +268 40 52001
 E-mail: info@sptc.co.sz / lindiwe@sptc.co.sz
 URL: www.swazi.net

Rép. tchèque (indicatif de pays +420)

Communication du 30.VII.2007:

Le *Czech Telecommunication Office*, Prague, annonce le plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) de la République tchèque, actualisé au 1^{er} juillet 2007.

Le plan de numérotage suit le principe de numérotage fermé. Tous les numéros nationaux utilisés par les abonnés comptent neuf (9) chiffres (excepté les numéros abrégés et les numéros spéciaux ainsi que les services de courrier vocal).

Pour les appels en provenance de l'étranger et à destination de la République tchèque, après l'indicatif d'accès international (préfixe international) et l'indicatif de pays de la République tchèque (+420), il faut composer le numéro national (significatif) (N(S)N).

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Information additionnelle
	Longueur minimale	Longueur maximale		
10	4	5	Codes de sélection de l'opérateur	
11	3	6	Numéros européens harmonisés, informations sur les numéros de téléphone	
12	4	5	Services sociaux, médicaux et de dépannage	
13	5	6	Numéros publics de service des opérateurs de réseau	
14	5	5	Services sociaux, médicaux, de dépannage, d'assistance et de sécurité	
15	3	3	Numéros nationaux des appels d'urgence	
16	4	4	Routage des services globaux	
17 – 18			Réservé	
190 – 198			Réservé	
199	3	3	Numéro spécial du service public	

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Information additionnelle
	Longueur minimale	Longueur maximale		
2	9	9	Réseau public de téléphonie fixe	Capital Praha
31	9	9		Région Stredocesky
32	9	9		Région Stredocesky
35	9	9		Région Karlovarsky
37	9	9		Région Plzensky
38	9	9		Région Jihocesky
39	9	9		Région Jihocesky
41	9	9		Région Ustecky
46	9	9		Région Pardubicky
47	9	9		Région Ustecky
48	9	9		Région Liberecky
49	9	9		Région Kralovehradecky
51	9	9		Région Jihomoravsky
53	9	9		Région Jihomoravsky
54	9	9		Région Jihomoravsky
55	9	9		Région Moravskoslezsky
56	9	9		Région Vysocina
57	9	9		Région Zlinsky
58	9	9		Région Olomoucky
59	9	9		
600	6	6	Services de radio-messagerie	
601 – 608	9	9	Réseau public de téléphonie mobile	
609 – 699			Réservé	
700 – 701	9	9	Télécommunications personnelles universelles – UPT, UPTAM	
702 – 719			Réservé	
72 – 73	9	9	Réseau public de téléphonie mobile	
74 – 76			Réservé	
77	9	9	Réseau public de téléphonie mobile	
78			Réservé	
79	9	9	Réseau public de téléphonie mobile	
800	9	9	Services de libre appel	
800 00	9	9	Services de libre appel de l'étranger vers le pays d'origine	
801 – 809			Réservé	
81	9	9	Services aux coûts partagés	
82	9	9	Services des cartes virtuelles	
83	9	9	Services aux coûts partagés	
84	9	9	Services aux coûts partagés	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur minimale</i>	<i>Longueur maximale</i>		
85 – 89			Réservé	
900	9	9	Services kiosques (avec le prix annoncé)	
901 – 905			Réservé	
906	9	9	Services kiosques (avec le prix annoncé)	
907			Réservé	
908	9	9	Services kiosques (avec le prix annoncé)	
909	9	9	Services kiosques (avec le prix annoncé)	
910	9	9	Réseau public de communication pour VolP	
911 – 919			Réservé	
92			Réservé	
93	11	11	Services de courrier vocal	
94			Réservé	
95	9	9	Réseaux privés téléphoniques	
960 – 969	9	12	Services de courrier vocal	
970	3	3	Réseau public de communication pour VolP – indicatif d'accès	
971	9	9	Accès au réseau Internet	
972 – 974	9	9	Réseaux privés téléphoniques	
975			Réservé	
976	9	9	Accès au réseau Internet – services kiosques (avec le prix annoncé)	
977	9	9	Réseaux publics de données et des services interactifs	
978 – 979			Réservé	
980	9	12	Réseaux privés virtuels – VPN	
981 – 982			Réservé	
983	7	7	Réseaux privés virtuels – VPN	
984 – 999			Réservé	

Contact:

Czech Telecommunication Office
P. O. Box 02
225 02 PRAHA 025
Czech Republic
Tél.: +420 224 004 758
Fax: +420 224 004 817
E-mail: podatelna@ctu.cz
URL: www.ctu.cz

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations

Brésil

Communication du 27.VIII.2007:

Changement de nom

Telemar Norte Leste S/A, Rio de Janeiro, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais *Oi (Tele Norte Leste Participações S.A.)*. Il ne s'agit pas d'une nouvelle entité, mais uniquement d'un changement de nom.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec :

Oi (Tele Norte Leste Participações S.A.)
Rua Humberto de Campos, 425 – 6º andar
Leblon
22430-190 RIO DE JANEIRO
Brazil
Tél: +55 21 3131 1334
Fax: +55 21 3131 1339
E-mail: evllyn.vianna@oi.net.br
URL: www.telemar.com.br

Emirats arabes unis

Communication du 27.VIII.2007:

Changement d'adresse

SAMENA Telecommunications Council, Dubai, annonce que son adresse a changé. Sa nouvelle adresse est la suivante:

SAMENA Telecommunications Council
Level 41, Emirates Towers Offices
Sheikh Zayed Road
P.O. Box 31303
DUBAI
United Arab Emirates
Tél: +971 4 364 2707
Fax: +971 4 369 7513
E-mail: samirb@samencouncil.org

Slovaquie

Communication du 27.VIII.2007:

Changement d'adresse

Slovak Telekom, a.s., Bratislava, annonce que son adresse a changé. Sa nouvelle adresse est la suivante:

Slovak Telekom, a.s.
Operations Unit
Production and Service Division
Innovations and Enterprise Solution Sub-Unit
Karadzicova, 10
825 13 BRATISLAVA
Slovakia
Tél: +421 2 5249 2324 / +421 2 5881 3150
Fax: +421 2 5249 2492 / +421 2 5249 8845
E-mail: jozef.lachkovic@t-com.sk

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Malaisie	726 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Maldives	766 (p.19)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maurice	610 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Nigéria	829 (p.18)
Australie	726 (p.13, p.31)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Autriche	682 (p.5)	Nouvelle-Calédonie	867 (p.9)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Barbade	783 (p.5-6)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pays-Bas	823 (p.8), 877 (p.15)
Belize	845 (p.12)	Pérou	753 (p.9)
Bulgarie	826 (p.13)	Portugal	757 (p.4)
Canada	692 (p.4)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	640 (p.4)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chypre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Fédération de Russie	635 (p.4)
Colombie	835 (p.8)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Saint-Marin	834 (p.18)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Groenland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sri Lanka	865 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Swaziland	877 (p.16)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	879 (p.21)
Italie	690 (p.3)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)
Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)		

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations côtières (Liste IV)

20^e édition et Suppléments N^{os} 1 et 2

(Amendement N^o 4)

VTN Viet Nam

P 800 Note A, LIR

A Autorité chargée de la comptabilité: Ministry of Information and Communication of the Socialist Republic of Viet Nam (Viet Nam).

Note C, LIR

C Lettres radiomaritimes = SLT = (y compris la taxe postale pour l'acheminement) par mot. Minimum 22 mots.

1. Navires dans les eaux territoriales vietnamiennes: 0,436 DTS.
2. Navires dans les eaux internationales: 0,563 DTS.

Note H, LIR

H Conversations radiotéléphoniques (minimum 1 min.)
La seconde impaire est taxée comme 1 minute.
Taxe terrestre + taxe de ligne

- a) Circonscription téléphonique dans laquelle est située la station côtière: 1,956 DTS/min.
- b) Autres circonscriptions téléphoniques au Viet Nam: 3,913 DTS/min.
- c) Autres pays: 5,842 DTS/min.
- d) Navire–navire dans les eaux internationales via la station côtière: 7,799 DTS/min.

P 878 Note 2, LIR

2 Taxes applicables dans le service mobile maritime par satellite via la station terrienne côtière HAIPHONG pour les autres régions.

		DTS / SDR / DEG					
		Terre / Shore / Tierra	Inmarsat-A	Inmarsat-B	Inmarsat-C	Inmarsat-M	Inmarsat-Mini-M
a)	Inmarsat -A						
	– Voix / Voice / oz.....	9,6882	14,807	12,529	–	12,529	10,251
	– Téléx / Telex /Télex.....	7,4102	9,0852	9,0852	9,0852	–	–
b)	Inmarsat -B						
	– Voix / Voice / Voz.....	6,834	12,529	9,8356	–	9,6882	7,9462
	– Téléx / Telex / Télex....	6,834	9,0852	9,0852	9,0852	–	–
c)	Inmarsat -C						
	– Téléx / Telex / Télex....	0,594	0,737	0,737	0,4556	–	–
d)	Inmarsat -M						
	– Voix / Voice / Voz.....	5,4672	12,529	8,5492	–	9,6882	7,9462
e)	Inmarsat-Mini-M						
	– Voix / Voice / Voz.....	4,5292	7,9462	7,9462	–	7,9462	6,8072

ADD note 3

- 3 Autorité chargée de la comptabilité: Ministry of Posts and Telematics of the Socialist Republic of Viet Nam (Viet Nam).

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)
(Situation au 1^{er} mai 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 883 – 1.V.2007)

(Amendement N° 8)

P 27 Etats-Unis ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
<i>Etats-Unis</i>	TerreStar Networks, Inc. 12010 Sunset Hills Road, 9th floor RESTON, VASA 20190	89 1 027	Ms Shawna Kiesbuy 12010 Sunset Hills Road, 9th floor RESTON, VASA 20190 Tél: +1 208 664 1384 E-mail: shawna@caledwards.com	1.X.2007

P 51 Royaume-Uni ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
<i>Royaume-Uni</i>	Hay Systems Limited Watermark Alba Campus LIVINGSTON EH54 7EG	89 44 81	Mr Mark Hay Watermark Alba Campus LIVINGSTON EH54 7EG Tél: +44 1506 605 244 Fax: +44 1506 605 261 E-mail: mark.hay@haysystems.com	1.VIII.2007

P 53 ADD Serbie

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
<i>Serbie</i>	Preduzece za telekomunicacije "Telekom Srbija" a.d. Takovska 2 11000 BELGRADE	89 381 03	Ms Jelena Stojanovic Direkcija za mobilnu telefoniju Cara Dusana 58 11000 BELGRADE Tél: +381 64 113 4720 Fax: +381 11 334 0798 E-mail: sjelena@telekom.yu	8.VIII.1998

P 53 ADD Serbie

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Serbie	Vip mobile d.o.o. Omladinskih brigada 21 11070 BELGRADE	89 381 05	Ms Vera Nikoli Head of Regulatory Affairs Omladinskih Brigada 21 11070 New BELGRADE Tél: +381 60 000 4010 Fax: +381 11 225 3334 E-mail: v.nikolic@vipmobile.co.yu	9.VII.2007

P 59 Venezuela ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Venezuela	Telecomunicaciones MOVILNET C.A. Av Venezuela C.C. El Recreo Torre Sur PH Urbanización Bello Monte CARACAS 1050	89 58 06	Sr Ernesto Ramos Av Venezuela C.C. El Recreo Torre Sur PH Urbanización Bello Monte CARACAS 1050 Tél: +58 416 621 0850 E-mail: ernesto.ramos@movilnet.com.ve	

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} décembre 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 873 – 1.XII.2006)

(Amendement N° 14)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>E.164 indicatif de pays</i>	<i>Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	--

P 5 Saint-Marin (République de) LIR

Saint-Marin (République de)	378	6
-----------------------------	-----	---

P 3 Sénégal (République du) LIR*

Sénégal (République du)	221	76, 77
-------------------------	-----	--------

* A partir du 7 octobre 2007.

**Procédures de numérotation
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et
numéro national (significatif))
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} août 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 889 – 1.VIII.2007)

(Amendement N° 1)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays</i>	<i>Préfixe internationale</i>	<i>Préfixe nationale</i>	<i>Numéro national (significatif)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Note</i>
-------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--------------------------	---------------------------------------	----------------	-------------

P 7 Sénégal (République du) LIR*

Sénégal (République du)	221	00		9 chiffres	UTC	
-------------------------	-----	----	--	------------	-----	--

* A partir du 7 octobre 2007.

P 3 Cap-Vert LIR

Cap-Vert	238	00		7 chiffres	-1	
----------	-----	----	--	------------	----	--

**Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))
(Situation au 1^{er} novembre 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 871 – 1.XI.2006)

(Amendement N° 16)

P 20 Ouganda ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Ouganda	641 22	Warid Telecom Uganda Limited

P 23 Suède ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Suède	240 15	Wireless Maingate Nordic AB

P 25 Venezuela ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Venezuela	734 06	Telecomunicaciones Movilnet, C.A.

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1^{er} avril 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 881 – 1.IV.2007)

(Amendement N° 10)

Ordre numérique ADD

P 11 4-176 Hong Kong, Chine
 11 4-238 Pays-Bas (Royaume des)

Ordre alphabétique ADD

P 23 4-176 Hong Kong, Chine
 26 4-238 Pays-Bas (Royaume des)

SANC: Signalling Area/Network Code.
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
 Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1^{er} juillet 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 887 – 1.VII.2007)

(Amendement N° 4)

Pays/zone géographique ISPC/DEC	Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 40 <i>Etats-Unis</i> ADD		
3-199-5 7741	New York, NY	Local Fiber, LLC
P 48 <i>Hong Kong, Chine</i> 4-180-5 SUP		
4-180-5 9637	CNHKC103S	IDT Telecom Asia Pacific Ltd
P 48 <i>Hong Kong, Chine</i> ADD		
4-177-0 9608	China Leader	China Leader International Ltd
P 47 <i>Hong Kong, Chine</i> 4-109-2 / 4-109-4 LIR		
4-109-2 9066	HKG07	PCCW Global (HK) Ltd
4-109-4 9068	HKG02	PCCW Global (HK) Ltd
P 57 <i>Jamaïque</i> ADD		
3-079-0 6776	Kingston	Columbus Communications Jamaica Limited
P 58 <i>Japon</i> ADD		
4-083-1 8857	Chiba	Softbank Telecom Corp.
4-083-6 8862	Chiba	Softbank Telecom Corp.
4-085-1 8873	Kyoto	Softbank Telecom Corp.
4-085-4 8876	Kyoto	Softbank Telecom Corp.

P 58	Japon	4-083-0 / 4-083-2 / 4-085-0 / 4-085-2	LIR	
		4-083-0 8856 Chiba		Softbank Telecom Corp.
		4-083-2 8858 Chiba		Softbank Telecom Corp.
		4-085-0 8872 Yokohama		Softbank Telecom Corp.
		4-085-2 8874 Tokyo		Softbank Telecom Corp.
P 58	Japon	4-081-5	SUP	
		4-081-5 8845 Tokyo		Equant Co. Ltd
P 58	Jordanie	ADD		
		4-031-2 8442		Al-Moakhah pour Telecom
P 60	L'ex-République yougoslave de Macédoine	ADD		
		2-220-1 5857 SK2		AD Makedonski telekomunikacii
		2-220-2 5858 ST		AD Makedonski telekomunikacii
P 70	Pays-Bas	ADD		
		2-143-4 5244 AMDI, Amsterdam		Tele2 (Netherlands) B.V.
		2-143-5 5245 SGRSTP01, Den, Haag		T-Mobile Netherlands B.V.
		5-239-0 12152 ARNSTP01, Arnhem		T-Mobile Netherlands B.V.
		5-239-1 12153 MSCDenHaag2, Den, Haag		Orange Nederland N.V.
		5-239-2 12154 ASDSTP2A, Amsterdam		KPN B.V.
		5-239-3 12155 RTSTP2A, Rotterdam		KPN B.V.
		5-239-4 12156 Stratos_burum_02_teleasis, Burum		Xantic B.V.
		5-239-5 12157 NLGMSC, Amsterdam		Barablu Mobile Benelux Ltd
		5-239-6 12158 NL, SCCP, GW, Amsterdam		Barablu Mobile Benelux Ltd
P 69	Pays-Bas	2-006-6 / 2-009-3 / 2-142-7	SUP	
		2-006-6 4150 FTT-AMS2, Hoofddorp		Freetime Telecom B.V.
		2-009-3 4171 AXEAMSG54, Amsterdam		Voice2Voice International Prepaid Services Ltd
		2-142-7 5239 FTT-AMS3, Hoofddorp		Freetime Telecom B.V.
P 69	Pays-Bas	2-006-3 / 2-011-5 / 2-142-1 / 2-143-6	LIR	
		2-006-3 4147 AMSTNLAL00T, Amsterdam		Coolwave Communications B.V.
		2-011-5 4189 ROT1, Rotterdam		Verizon Nederland B.V.
		2-142-1 5233 NL01INT, Amsterdam		Verizon Nederland B.V.
		2-143-6 5246 ROT2, Rotterdam		Verizon Nederland B.V.
P	Ouganda	6-082-6 / 6-082-7	SUP	
		6-082-6 12950 Kampala		MTN Uganda Limited
		6-082-7 12951 Kampala		MTN Uganda Limited
P	Ouganda	ADD		
		6-083-0 12952 SOFTX		Uganda Telecom Limited
		6-083-1 12953 MSCSLCRC1		Warid Telecom Uganda Limited
		6-083-2 12954 SGWLCRC1		Warid Telecom Uganda Limited
		6-083-3 12955 MSCSLBUG1		Warid Telecom Uganda Limited
		6-083-4 12956 SGWLBUG1		Warid Telecom Uganda Limited
P 73	Pologne	REP	toutes les informations par:	
		2-120-0 5056 Warszawa I		Telekomunikacja Polska S.A.
		2-120-1 5057 Katowice I		Telekomunikacja Polska S.A.
		2-120-2 5058 Poznań I		Telekomunikacja Polska S.A.
		2-120-3 5059 Katowice II		Telekomunikacja Polska S.A.
		2-120-4 5060 Poznań II		Telekomunikacja Polska S.A.

2-120-5	5061	Warszawa (SCPP)	Polkomtel S.A.
2-120-6	5062	Warszawa (SCPP)	Polska Telefonía Cyfrowa Sp.zo.o.
2-134-0	5168	Warszawa II	Telekomunikacja Polska S.A.
2-134-1	5169	Warszawa I	MediaTel S.A.
2-134-2	5170	Warszawa I	GTS Energis Sp. Z o.o.
2-134-3	5171	Warszawa	Netia S.A.
2-134-4	5172	Katowice	Netia S.A.
2-134-5	5173	Warszawa	NOM Sp. Z.o.o
2-134-6	5174	Katowice	NOM Sp. Z.o.o
2-134-7	5175	Warszawa I	Premium Internet S.A.
3-251-0	8152	Warszawa I	Długie Rozmowy S.A.
3-251-2	8154	Warszawa II	GTS Energis Sp. Z.o.o.
3-251-4	8156	Warszawa	GTS Polska Sp. Z.o.o.
3-251-5	8157	Warszawa II	Premium Internet S.A.
3-251-6	8158	Warszawa III	Premium Internet S.A.
3-251-7	8159	Warszawa IV	Premium Internet S.A.
3-253-0	8168	Warszawa	Multimedia Polska – Mielec Sp. Z.o.o.
3-253-1	8169	Warszawa	MNI S.A.
3-253-2	8170	Warszawa	Sferia S.A.
3-253-3	8171	Warszawa	E-Telko Sp. Z.o.o.
3-253-4	8172	Warszawa	PTR Centertel Sp. z.o.o.
3-253-5	8173	Katowice III	Telekomunikacja Polska S.A.
3-253-6	8174	Warszawa	P4 Sp. Z.o.o.
3-253-7	8175	Warszawa	Telekomunikacja Kolejowa Sp. z o.o.
4-250-0	10192	Ostrow Mazowiecka	Multimedia Polska – Mielec Sp. Z.o.o.
4-250-1	10193	Warszawa	PTK Centertel Sp. Z.o.o.
4-250-2	10194	Warszawa	Inter Promo XXI Sp. Z.o.o.
4-250-3	10195	Warszawa	DataCom S.A.
4-250-4	10196	Warszawa	BT Poland Sp. Z.o.o
4-250-5	10197	Warszawa	Neo Telecom Sp. Z.o.o
4-250-6	10198	Poznan I	Polkomtel S.A.
5-253-0	12264	Warszawa	Millenium Communications S.A.
5-253-1	12265	Gdansk	Exatel S.A.
5-253-2	12266	Poznan	Exatel S.A.
5-253-3	12267	Warszawa II	Polkomtel S.A.
5-253-4	12268	Warszawa	Tele2 Polska Sp. Z.o.o.
5-253-5	12269	Zielona Góra	Telefonia Dialog S.A.
5-253-6	12270	Warszawa	Polska Telefonía Cyfrowa Sp. Z.o.o.
5-253-7	12271	Warszawa	eTel Polska Sp. Z.o.o.
7-244-0	16288	Warszawa	PTK Centertel Sp. z o.o.
7-244-1	16289	Warszawa	Computel Sp. z o.o.
7-244-2	16290	Warszawa	MultiCorp XIV Sp. z o.o.
7-244-3	16291	Warszawa I	P 4 Sp. z o.o.
7-244-4	16292	Warszawa II	P 4 Sp. z o.o.
7-244-5	16293	Katowice I	P 4 Sp. z o.o.
7-244-6	16294	Katowice II	P 4 Sp. z o.o.
7-246-0	16304	Warszawa	PTC Sp. z o.o.
7-246-1	16305	Poznan II	Polkomtel S.A.
7-246-2	16306	Warszawa	PTC Sp. z o.o.
7-246-3	16307	Warszawa	Galena Sp. z o.o.
7-246-4	16308	Warszawa	Callax Telecom Polska Sp. z o.o.
7-246-5	16309	Warszawa	Concept-T Sp. z o.o.
7-246-6	16310	Warszawa	P 4 Sp. Z o.o.
7-246-7	16311	Warszawa	TSPP Sp. Z o.o.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))

Version électronique: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 1.VIII.2007 au 15.VIII.2007, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Burkina Faso</i>	<i>(indicatif de pays +226)</i>
<i>Maroc (Royaume du)</i>	<i>(indicatif de pays +212)</i>
<i>Saint-Marin (République du)</i>	<i>(indicatif de pays +378)</i>
<i>Sénégal (République du)</i>	<i>(indicatif de pays +221)</i>

